

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 88 (1961)
Heft: 8

Artikel: L'activité patoisante romande
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-232426>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L'activité patoisante romande

A Granges-Marnand et environs

L'assemblée de printemps de cette « Amicale » est fixée au 16 avril à Villeneuve (Fribourg), séance pour laquelle on fera des invitations dans les villages de la périphérie. A cette occasion, nous apprenons le décès d'un de ses excellents membres, au cœur généreux, *M. Auguste Mayor à Grandcour*, qui s'en est allé après une longue période de maladie et un séjour à l'Hôpital de Payerne. Nous adressons aux siens et en particulier à sa chère sœur, nos messages de profonde sympathie et de fidèle souvenir.

Au Pays d'Enhaut

Quotiés novalla dou Paï d'Amont po raccorda avué chein que dé dein lo *Conteur Romand* dou mai dé mar. Dein cha tenablia dou 19 dé févrai, on a rénomma lo comité dunche :

Alf. Desplands, préjideint ; David Favre, vice-préjideint ; Hélène Karlen, gratta-papai ; Yvonne Gétaz, po teni lé cordons dé la borchia et que la tein bun et Anna-Marie Dumas po vuaiti che lo préjideint et cha beinda fan dou bon travadé. Cécile Rayroud po fabriqua et veindre lé cocarda, et preindré à l'ameinde chein que lé j'an pas ou j'asseimblaïe.

On a adi mouja qu'on farai ouna corcha et lé meimbre chan chardzi à mouja à di projets et a lo dre ou préjideint po ein dischtiuta à la tenablia dou mai dé mar, et dé chein que dé arroua, qu'à la tenablia dou 12 dè mar, on avai 5 projets et dé Lucerne que d'a éthai vota et po la demundze 7 dè mai. On audrai tantié à Beckenried et to lo mondo et lo car ché boutéré chu on bateau qu'on l'ai de on bac po alla tantié à Gersau et dé lé à Lucerne. On a adi coumarda lo bî tun et on ché redzoï dza ti.

A. D.

En pays valaisan

Nous nous faisons un devoir ici de relever le gros travail accompli par notre ami M. Denis Favre (d'Isérables) à Leysin, qui a envoyé plus de 700 circulaires et anciens numéros du « *Conteur* » à MM. les ecclésiastiques et membres du corps enseignant.

Cet effort de propagande se fait sentir. En effet, ce sont près de cinquante abonnés qui se sont annoncés jusqu'ici et à qui nous souhaitons très cordiale bienvenue dans la grande famille du « *Conteur* ». Et parmi ces nouveaux, signalons des personnalités qui, jusqu'ici, paraissaient étrangères à notre mouvement : M. Roger Bonvin, conseiller national et président de la ville de Sion, M. Michel Michelet, avocat à Sion, et président de la commune de Nendaz, M. Henri Roduit, pépiniériste et président de Fully, M. Jaquemet René à Conthey.

D'autre part, M. Favre nous annonce la représentation valaisanne à la fête romande de Vevey, avec une pièce de Théo Crettenand, de deux petites comédies patoises qui seront présentées à Isérables le soir de Pâques.

Par ailleurs signalons que Jean Duay, président cantonal, fait de l'excellent travail à Chalais, Randogne, Anniviers, Hérens et Savièse.

Chers amis

Valaisans, Jurassiens et Fribourgeois, exprimez-vous dans le *Conteur romand...* La Rédaction attend vos articles en français et en patois, vos mots drôles, vos échos. Au plus tôt.

Tous à vos plumes.